opusdei.org

监督的信(2015年9 月)

监督思考十字架和喜悦的密切 关係,并要求我们加紧为即将 举行的世界主教会议祈祷。

2015年9月24日

2015年9月1日, 邦不隆那

我挚爱的孩子们,愿耶穌為我看守我 的儿女们!

我在探访多明尼加共和国、千里达及 多巴哥和哥伦比亚后,在前往托勒斯 特主持我三个儿子(主业监督团的 associate独身信友)的晋鐸礼,以及 主持圣母家庭日前写信给你们。首 先,希望你们分享我的喜乐,并為丰 盛的属灵果实感谢我主。这旅程让我 学到许多,而且每天都记掛着你们。 当我默想那些国家的使徒工作时,我 想到这是圣施礼华从一开始,以「隐 藏且消失」的(谦逊)心态所结的果 实,是他以坚定不移的信德為我们和 后人祈祷的果实。通过圣母和我们父 亲的代祷,你们看到天主如何促进了 主业团的扩展。现今亦然。

让我们利用剩餘的圣母年时间,多多向圣母求助。这个月份我们应加紧我们的祈祷,特别為即将在费城举行的世界家庭会议祈祷,届时教宗也会出席;也要為9月5日在托勒斯特举行的圣母家庭日祈祷。我邀请你们特别向我们钟爱的欧华路主教恳求。9月15日,痛苦圣母纪念日,是他当选為我们父亲第一位继任人的周年纪念。我们很自然的依靠他的祈祷,原因之一

是他在家庭使徒工作的范畴裡,提供 了非常有效益的鼓励。

在9月份,我想提醒你们两个不可分割的基督徒生活重点:十字架和喜乐,我们的个人生活也应植根於其上。除非扎根於耶穌在十字圣木上的自我牺牲,是不会有真实、深邃的喜乐。9月14日,光荣十字圣架庆节的礼仪,提醒我们要实现我主所说的话语:「至於我,当我从地上被举起来时,便要吸引眾人来归向我。」[1]

在1938年的这个庆节,圣施礼华写道:「以我全灵的力量,求我主赐予我的官能和感官恩宠,钉在十字架上…一个新生命!一个印记,肯定我使命的真实性…钉上十字架,若瑟玛利亚!让我们看看,让我们看看。」[2]连同我们父亲对天主的祈求,我们要真诚地恳求我主,赐予我们没有任何恐惧地把十字架高悬在自己的灵魂和肉身、官能和感官的恩宠!因為,正如圣施礼华常说的,靠近十字

架,与基督同在十字架上,会使我们充满和平与寧静,虽然在开始时我们可能会抗拒。当这情况发生时,要好好回味《道路》的这一点:「主,你要这个吗?那麼...,我也要!」[3]

热爱牺牲,包括那些不期而遇的,或每天积极地在一切小事是上寻求的牺牲。「主,没有一天,不无十字架,我常以平安、喜乐背负它!」In lætitia, nulla dies sine cruce. 让我们努力以言以行传扬这短诵。

让我们细想,如何让自己充满这事 实。当我们的自我起来反叛,而我们 知道需要弃绝自己时,我们是否乐意 这样作呢?我们明白需要以此态度, 為天主而事奉他人,这是真爱的特徵 吗?我们理解為紧随耶穌,必须逐一 克服在所有行為中太在意自己的部分 吗?

為使主业团能在世界上诞生,圣神带领我们父亲(祂也想引导我们),沿著克己和补赎的道路前进。我们不应阻

挡这些神圣的要求。让我们祈求恩典,让自己效法被钉的基督,那是得到真正幸福的途径。因此我要问你们,也要自问:我们热爱十字架吗?在我们平日的情况下寻找它吗?当耶穌与我们同行,并要求我们弃绝自己一些时,我们是否试著培养超性的喜悦,随遇而安,在我们的虔敬生活、工作和兄弟友爱中顺从祂的建议?

重要的是不仅把这些思考实践在个人的行為中,也应在我们的家庭裡,associate独身信友和可(已)结婚信友的家庭裡,并且在我们生活和工作的范围中实践。当我们与其他人居住在一起,提供许多机会磨平自己性格上的稜角。我不是指那些经常引起的小差异,那些是日常与别人接触所不能避免的,且只需道歉便解决了。我是指那些会在家庭中產生更深刻的伤口的衝突。

教宗告诫我们一个使家庭气氛恶化的 危险。「若这些伤害在尚可补救的时

候却被忽略,伤害就会加重,进而转 為蛮横、仇恨、蔑视。到了这种程 度,破裂就会加深,夫妻彼此对立, 在别处寻求理解、支持和安慰。可 是,这些『支持』往往并不著眼於家 庭的益处。」[4]

在这些情况下,靠着天主的圣宠,防止它变成无法治癒的创伤,是每人唾手可及的。教宗在不同场合曾提出,要常用三句话: 「请」、「谢谢你」、「对不起。」[5]

向别人要求帮忙时,要说「请」,不要强迫他们或是显出不耐烦,而是对抗衝突的「免疫针」,这不仅在夫妇间,也用在与孩子和其他家庭成员间的关係上。有一西班牙谚语:「一顶针的蜂蜜远超比一桶的胆汁有用处。」(A thimble of honey achieves more than a barrel of gall.)。此外我们应细想,我们一生充满了白白得来的礼物,我们并没有做过什麼让自己该得到生命、养育自己

成长的家、任何赐予自己的自然或超性的恩赐…。為此,我们应该為这些恩赐感谢。若我们得到任何微小的东西时,懂得真诚地説声「谢谢」时,与别人的关係变得较轻鬆,也表现出真正的感情和乐於服务的精神。当我们因為自私、不礼貌、不体谅,或不善解人意而冒犯别人时,让我们请求原谅,这并不是羞辱,相反的,表现出灵魂的崇高。

我非常感谢天主,因為在主业团内从 我们父亲那学会了这种精神。他说: 「為了爱基督,我们要抑制自己的脾 气,微笑,使那些在我们周围的人活 得愉快。」[6] 他给父母们一些可应 用於其他人际关係的建议:「既然你 们是人,偶尔会发生争执;但只一点 儿就好了。随后,你们俩要承认自己 的错,并向对方说,『原谅我!』跟 著互相拥抱...,继续前进吧!但要让 人看到你们很久都不再争执。」[7] 我要回到在这信的开端所谈及的。我 们必须成為有信德的人。很多人有时 表现出他们缺乏原则,因此,需要爱 慕十字架,这不应使我们灰心。 儘 管,也许我们在一个角落默默地工 作: 儘管, 我们几乎没有换讨工作地 点, 但我们要记著: 要用我们的感官 和官能, 肉身和灵魂来光荣基督, 这 会產生难以想像的后果, 因為是祂赐 给我们这个世界生命, 利用我们这些 可怜的丁具。我的子女,在这工作 上,我们不应只袖手旁观。正如我们 父亲惯於说的: 现在我们应每天走到 十字架前,有力地恳求,一如圣施礼 华经常亲吻著十字苦架, 恳求我主 说:「主啊,请从十字架上下来吧, 是该钉我在上面的时刻了。|

让我们经常想想,耶穌现在会怎样做呢? 祂会怎样屈服自己? 我深信,只要我们坚决、乐意地接受,喜悦地发现你我小小的十字架,它即会变成烧灼现今世界创伤的途径。这想法一点也不悲观:与基督一样,我们渴望给

那些远离天主的人,能「嚐」到天主 (的甘甜)。这有助於社会的改善,及 家庭的治癒。我们要怀著信心向圣母 祈求,特别是在9月8日,庆祝她生辰 的那天。

我以深情祝福你们,也请你们為即将 举行的世界主教会议祈祷。

你们的父亲,

+ 浩伟

[1] 若12:32。

[2] St. Josemaría, Apuntes íntimos, no. 1587 (14 September 1938); in Vazquez de Prada, The Founder of Opus Dei, II, pp. 236-37.

[3] 圣施礼华《道路》762。

[4] 教宗方济各,公开接见讲道, 2015年6月24日。 [5] 教宗方济各,公开接见讲道, 2015年5月13日。

[6] 圣施礼华,家庭聚会笔记,1974 年6月4日。

[7] 同上。

pdf | document generated automatically from https://opusdei.org/zhs/article/jian-du-de-xin-2015nian-9yue/ (2025年10月27日)